



# Bio Natura



ITALIAN BEDDING & WELLNESS

CATALOGUE 2013

# BioNatura



*Rilassatevi*

*Un nuovo concetto di riposo è in arrivo.  
Tecnologie innovative e materiali all'avanguardia.  
Design e stile Made in Italy.*

ITALIAN BEDDING & WELLNESS

Just relax.

A new concept of rest is coming.

You will find innovative technologies and cutting-edge materials.

Plus Italian style and design.



CATALOGUE 2013

[www.bionaturaitaly.it](http://www.bionaturaitaly.it)  
[www.bionaturaitaly.com](http://www.bionaturaitaly.com)  
[www.dreamingcompany.it](http://www.dreamingcompany.it)



*Made in Italy*

## about Bio Natura

Dalla bellezza dei paesaggi italiani e dall'ineguagliabile stile che contraddistingue il Made in Italy nasce Bio Natura, rappresentante di eccellenza della Bedding Industry di lusso Made in Italy.

Da sempre la prerogativa di Bio Natura consiste nell'innovazione e nella ricerca del comfort. Bio Natura offre una serie completa di materassi, guanciali e accessori per il riposo, ciascuno dotato di particolari caratteristiche, unico nel suo genere.

La materia prima dei prodotti Bio Natura, il **Memory Forma**, supera i limiti dei tradizionali materassi a molle metalliche e del lattice, cui molti soggetti sono risultati allergici, garantendo un comfort ineguagliabile.

Dalla serie **Più Natura** (in cui il memory forma sposa le essenze naturali di Cocco, Aloe e Soya), agli innovativi materassi termoregolatori in **Gel** (dermatologicamente testati e traspiranti), fino ai più **tecnologici** Dna, Re-

spiro e Cool, tutti i materassi e guanciali Bio Natura sono studiati per garantire il sano riposo, come non l'avete mai sperimentato. Grazie all'esperienza maturata negli anni e all'attenzione verso il cliente, inoltre, Bio Natura è l'unico marchio veramente Made in Italy in grado di garantire un **servizio su misura** per ciascun cliente, in tutto il mondo.

Bio Natura vanta numerose collaborazioni con eminenti **studi di ricerca** e **centri ospedalieri italiani** e, grazie all'innovativo **Bio Natura Sleeping System**, brevetto internazionale, è in grado di fornire il materasso su misura per le specifiche esigenze di ogni cliente. Inoltre, grazie alle mani sapienti dei suoi **artigiani italiani**, sempre pronti ad accogliere nuove sfide, Bio Natura personalizza su richiesta i propri letti e divani, offrendo vasta scelta e grande disponibilità, come solo i professionisti Bio Natura, pieni di passione per il proprio lavoro, sono capaci di fare.



“ Bio Natura, one of the best representatives of Made in Italy Excellence in the bedding industry, (draws inspiration from) the beauty of the Italian landscapes and the unique style which marks Made in Italy in the world.

Bio Natura's priorities have always been innovation and research in order to provide the best comfort solutions. Bio Natura offers a complete collection of mattresses, pillows and wellness products, each characterised by unique features.

Bio Natura's products are made of **Memory Forma**, which overcomes the limits of traditional springs and latex, by ensuring an inimitable comfort experience. From the “**Nature Plus**” collection (where Memory Forma melts with Coconut, Aloe Vera, Soy natural essences), to the innovative and thermoregulatory **Gel** mattresses (dermatologically tested and breathable materials), to the most **technological** Dna, Respiro

and Cool mattresses, every Bio Natura product has been studied to ensure a healthy sleep, as you have never experienced before.

Thanks to our decennial experience and our attention to customer satisfaction, Bio Natura is the only truly Made-in-Italy brand able to guarantee a **customized service** for each customer, all over the world. Bio Natura boasts of several important partnerships with Italian **research centres** and **hospitals** and, thanks to our **Bio Natura Sleeping System**, internationally patented, we can provide on-size mattresses for the specific needs of every customer.

Furthermore, thanks to its **experienced Italian craftsmen**, always ready to accept new challenges, Bio Natura is able to customize on demand sofas and beds, offering a wide choice and availability, as only Bio Nature professionals, full of passion for their work, are capable of doing.

## Bio Natura

...nel mondo ...in the world

Attiva sui mercati di Europa e USA, nonché in Cina, Giappone, Korea del Sud, Vietnam, Taiwan, Emirati Arabi, Arabia Saudita e Russia, **Bio Natura** porta il vero Made in Italy nel mondo.



“ Bio Natura is committed in exporting its highest Italian quality standards to all European countries, USA, China, Japan, South Korea, Vietnam, Taiwan, United Arab Emirates, Saudi Arabia and Russia.

**Bio Natura**  
by DreamingCompany® ITALIAN BEDDING & WELLNESS

## Bio Natura

...Memory Forma

Bio Natura, da sempre leader nell'innovazione e nella ricerca, ha avuto l'intuizione di applicare il **memory foam**, materiale utilizzato dalla tecnologia spaziale della NASA, alla Bedding Industry e di studiarne numerose applicazioni, portando, nel giro di pochi anni, ad un'autentica rivoluzione nella concezione del riposo e del comfort.

### Memory Forma:

nato dai polioli vegetali, espanso ad acqua e brevettato da noi per donarvi comfort, salute e sicurezza durante il sonno.

### Diminuisce la pressione

...nelle parti più pesanti del corpo, favorendo la circolazione sanguigna.

### Memorizza le forme

...aumentando la superficie a contatto con il corpo, modellandosi e sostenendone ogni parte al meglio.

### Riduce la stanchezza

...diminuendo i movimenti involontari durante il sonno.



Bio Natura, a worldwide leader in innovation and research, has applied memory foam, once used in NASA spatial technology only, to the bedding industry. Moreover, by studying always new techniques in memory foam's manufacturing process, Bio Natura has led to an authentic revolution in the concepts of sleep and comfort.

### Memory Foam by Bio Natura:

Born from vegetal polyol, water expanded and patented by us to provide you with comfort, health and safety during your sleep.

### Memory Forma,

born in Italy to provide you with perfect sleep.

### Relief from pressure

...avoids pressure in the most critical and heaviest zones of the body helping blood circulation.

### Memorizes shapes

...increases the surface in contact with your body, it's ideal to prevent and treat bed-sores.

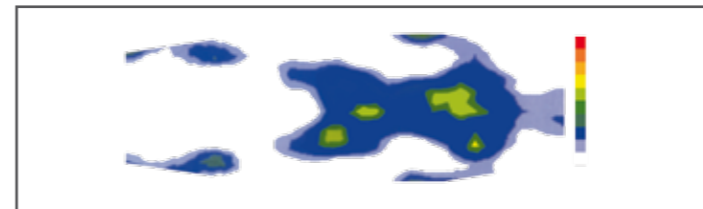
### Reduces stress

...reduces unconscious night tossing to get a better position.



## Bio Natura

...Compression test



Test di compressione su un materasso in Memory Forma.

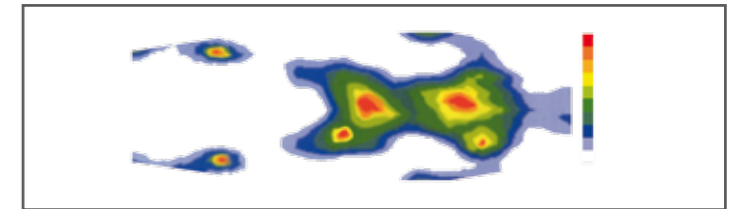
Body compression test on Bio Natura mattresses.

Il blu e l'azzurro indicano le zone dove la pressione è minore; il verde, il giallo e il rosso le zone dove la pressione è maggiore.

La prova indica chiaramente che il materasso in Me-

Blue and light blue indicate low pressure areas, while green, yellow and red indicate high pressure areas.

The test clearly shows that Bio Natura mattresses perfectly distribute body pressure in a different way from

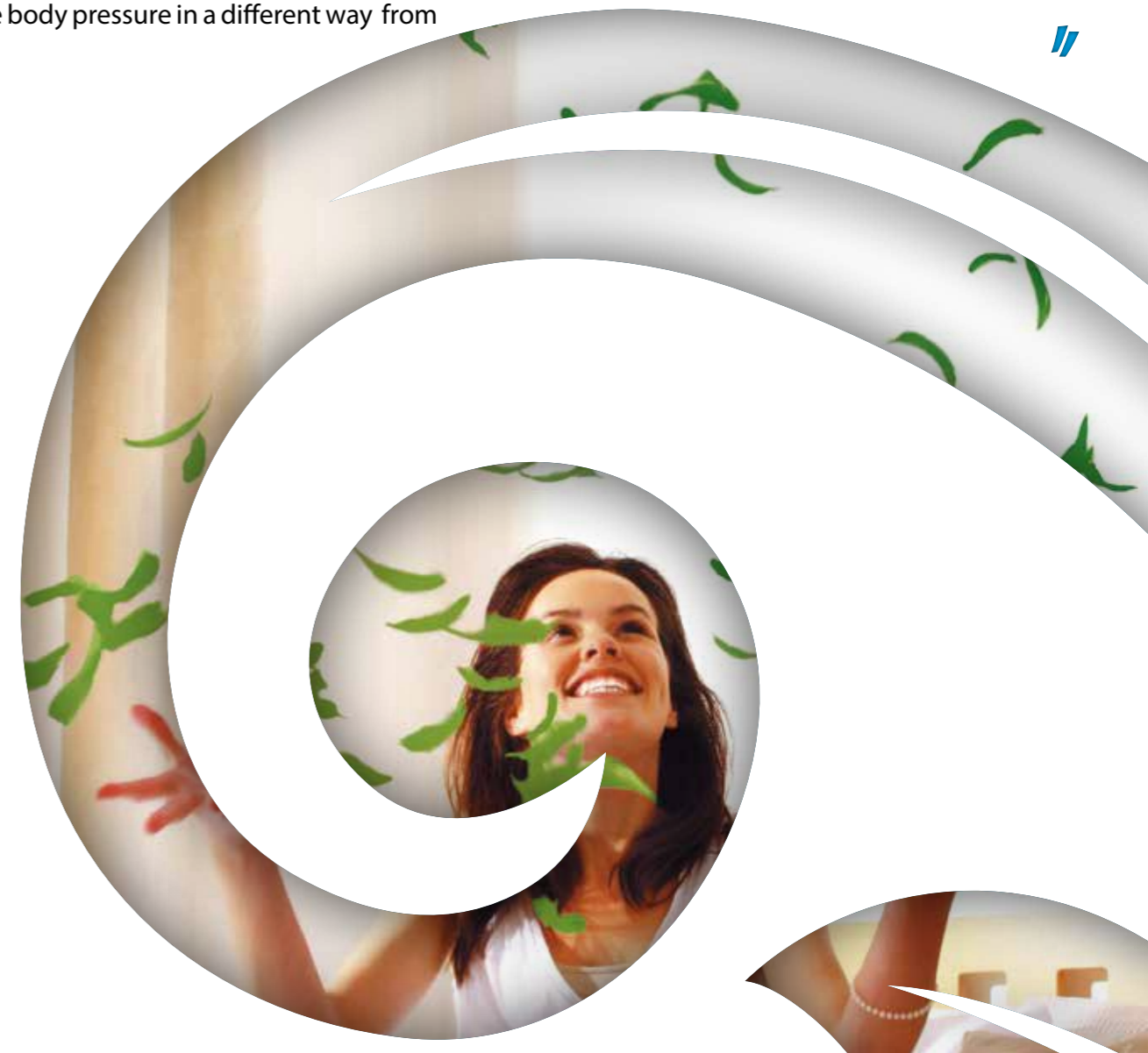


Test di compressione su un materasso tradizionale.

Body compression test on traditional mattresses.

memory Forma distribuisce in modo uniforme le pressioni esercitate sul corpo disteso, a differenza dei materassi tradizionali che resistono alla pressione e spingono contro la superficie a contatto.

traditional mattresses that resist pressure and press against the contact surface. evenly distribute body pressure differently from traditional mattresses that resist pressure and press against the contact surface.





**MADE IN ITALY**

Il prodotto è interamente fatto in Italia nel rispetto delle normative dell'Unione Europea

**MADE IN ITALY**

Our Products are entirely made in Italy in compliance with European legislation.

## Certificazioni

### Certification



#### OEKO TEX STANDARD 100

Classe I e IV  
Questo certificato attesta che il prodotto rispetta i requisiti umano-ecologici attualmente in vigore e che può essere usato a diretto contatto con la pelle dei bambini al di sotto dei tre anni. I certificati originali sono a vostra disposizione.

#### OEKO TEX STANDARD 100 CLASS I and IV

This certificate states that Memory Forma respects present-day human and ecological parameters, and it can be safely put in contact with 3 years-old children skin.



#### TEST DI TRASPIRABILITA'

Il test effettuato nei nostri laboratori in base alla normativa UNI EN ISO 4638 determina il grado di permeabilità all'aria dei materiali flessibili, rilevando l'effettiva traspirazione dei materiali testati comparandoli con altri disponibili sul mercato.

#### BREATHABILITY TEST

This test performed in our laboratories according to UNI EN ISO 4638 regulations, measures the air-permeability degree of flexible materials and detects the actual transpiration of tested materials in comparison to others materials available in the market. Test results are available on request



#### DURABILITÀ

La certificazione viene effettuata sulla base della norma EN 1957/00. La prova consiste nel far passare 30.000 volte un rullo del peso di 100 kg sulla superficie del materasso per testarne la durabilità nel tempo.

#### MATTRESS DURABILITY

This certification is made according to EN 1957/00 rule. The test consists in passing for 30.000 times a 100 Kg roll along the mattress surface, to test its duration in time. Our original certificates are at your disposal.



#### REPORT DI IGNIFUGICITA'

Tale certificazione attesta che il prodotto rispetta i requisiti di ignifugità italiani (CLASSE 1 IM) ed inglese (BRITISH STANDARD CRIB 5).

#### FIRE REPORT

This certificate states that our products abide by Italian (Class 1IM) and English (British Standard CRIB 5) fire-proof regulations. Our original certificates are at your disposal.



#### SVILUPPATO IN COLLABORAZIONE CON L'UNIVERSITA'

Bio Natura collabora con le università di Padova e di Lecce al fine di migliorare i nuovi prodotti e di svilupparne di nuovi, avvalendosi delle consulenze dei massimi esperti europei.

#### DEVELOPED IN COLLABORATION WITH UNIVERSITY

Company New Wind srl collaborates with Padua and Lecce University in order to improve and develop new products with the help of the greatest European expert.



#### DERMATOLOGICAMENTE TESTATO

Il prodotto è stato testato presso il centro di cosmetologia dell'Università di Ferrara ed è idoneo ad essere utilizzato a contatto diretto con la pelle.

#### DERMATOLOGICALLY TESTED

The product has been tested at the cosmetological centre of Ferrara University and it is safe in contact with the skin.



#### TEST DI LAVAGGIO

Il test effettuato presso il Centro Tessile Cotoniero secondo la normativa UNI EN ISO 6330 determina la tipologia di lavaggio, garantendo che il nostro materiale può essere lavato in lavatrice a 60° senza subire cambiamenti.

#### WASHING TEST

This test performed at the Cotton Textile Center according to UNI EN ISO 6330 regulations determines washing typology and ensures that our materials can be washed in machine at 60 ° C without any problems. Test results are available on request



#### TEST DI FRESCHEZZA

Il test effettuato presso l'Università di Padova determina la quantità di calore necessaria per incrementare la temperatura di un materiale di 1°C, rilevando l'effettiva capacità di un materiale di rimanere fresco nel tempo, comparandolo con altri prodotti presenti sul mercato.

#### FRESHNESS TEST

This test performed at the University of Padua establishes the quantity of heat necessary to increase of 1°C the temperature of one material and proves the actual ability some material to keep its freshness as time goes by in comparison with other materials.



#### Espanso ad acqua

In fase di produzione non vengono usati agenti espandenti, solo acqua.

#### WATER EXPANDED

During the foaming process no expanding agents are used but water.



#### Senza clorofluorocarburi

In fase di produzione non vengono utilizzati clorofluorocarburi, dannosi per l'ambiente, in particolare per l'ozono.

#### CFC FREE

During the production phase no chlorofluorine substances harmful to environment and in particular to ozone are used.



#### Schiumato in stampo

Il prodotto nasce da un processo di schiumatura all'interno di uno stampo preformato.

#### FOAMED IN MOULD

Product born from a foaming process inside a preformed mould.



#### Schiumato da blocco

Il prodotto nasce da una sagomatura da blocco ed un successivo eventuale incollaggio.

#### SHAPED IN BLOCK

Product born from the shaping of a block and a subsequent possible gluing.



#### Senza colla

Grazie al nostro brevetto siamo in grado di accoppiare diversi materiali al memory forma senza utilizzare alcun collante

#### GLUE FREE

Thanks to our patent we are able to combine different materials with Memory Forma without glue.



#### Ignifugo

Il prodotto può essere fornito anche ignifugo sulla base delle normative italiane ed inglesi.

#### FIRE PROOF

Our products are fire-proof according to the Italian and English regulations.



#### Antiacaro

Il prodotto è antiacaro, una garanzia contro molte forme di allergia

#### ANTI-MITES

Our products have anti-mites properties.



#### Ergonomico

La forma anatomica unita alle caratteristiche straordinarie dei nostri materiali rendono il prodotto ergonomico, in grado di alleviare tensioni e prodotti muscolari.

#### ERGONOMIC

The anatomical shape together with the extraordinary properties of our materials make our products ergonomic and suitable to relieve tension and muscle pains.



#### Antidecubito

Le caratteristiche dei materiali utilizzati fanno sì che i nostri prodotti abbiano testate capacità antidecubito.

#### ANTI-BEDSORES

The features of the materials we use our mattresses anti-bedsores tested properties.



#### Indeformabile

Il nostro prodotto non si deforma con l'utilizzo.

#### UNDEFORMABLE

Our products do not change their shape after use.



#### Traspirante

Quando appare questo marchio i materiali utilizzati sono ipertraspiranti.

#### BREATHABLE

When this symbol is indicated we have used hyper-transpiring materials.



#### Lavabile

Il prodotto è lavabile in lavatrice a 60°C.

#### WASHABLE

Washable in machine at 60 °C



Collezione  
GEL

Hai mai provato la  
sensazione di  
fluttuare mentre  
dormi?

**Gel Collection**  
Have you ever felt like  
floating while  
sleeping?



Collezione  
+NATURA

Hai mai pensato a  
qualcosa di  
+NATURALE su cui  
dormire?

**Nature Plus Collection**  
Do you know any-  
thing more natural  
to sleep on?



Collezione  
Technology

Rilassati e assapora il  
benessere che la tec-  
nologia Bio Natura  
dona al tuo riposo.

**Technology Collection**  
Relax and enjoy the  
wellness that Bio  
Natura technology  
brings you.



Collezione  
LIGHT

Ascolta cosa chiede il  
tuo corpo, assapora il  
comfort e il benessere  
Bio Natura!

**Light Collection**  
Listen to what your  
body is asking you,  
have a taste of Bio  
Natura comfort and  
wellness!



I N D I C E INDEX

COLLEZIONE LIGHT	Light Collection	11
	Silhouette	13
	Wave	14
	Genius	15
	Ecodream	16
COLLEZIONE TECHNOLOGY	Technology Collection	17
	DNA	19
	DNA Revolution	20
	Cool	21
	Respiro	22
COLLEZIONE + NATURA	Nature Plus Collection	23
	Aloefeel	25
	Natursoya	26
	Coccolat	27
COLLEZIONE GEL	Gel Collection	29
	Biosgel	31
	Biosgel Plus	32
	Hydrogel	33
	Hydrogel Tech	34
COLLEZIONE TOPPER	Toppers Collection	35
COLLEZIONE GUANCIALI	Pillows Collection	45
COLLEZIONE BENESSERE	Collection	55



## Collezione Light

### Light Collection



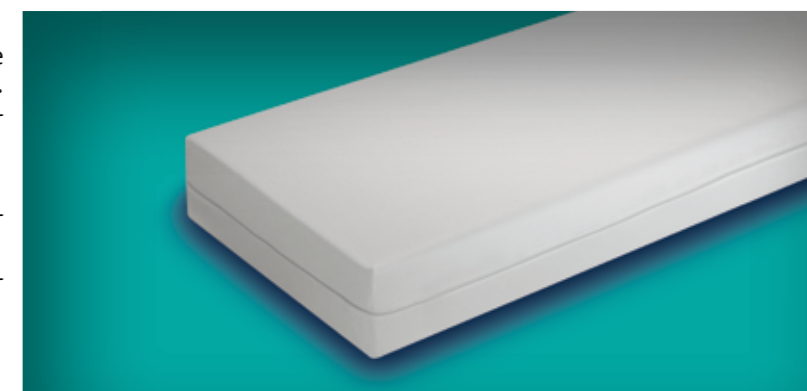
scegli la tipologia di rivestimento da abbinare al tuo materasso e scegli il tessuto e la trapuntatura a pagina 57  
please choose the kind of coating to combine with your mattress together with the fabric and quilting of page 57

#### Classic

Rivestimento sfoderabile con cerniera. Traspirante e resistente all'umidità. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Classic

Completely detachable and breathable quilted cover. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



#### Plus

Rivestimento, trapuntato e non, sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Plus

Entirely detachable soft quilted cover and/or not, provided with positioning handles and a 3D breathable bend to ensure a total air ventilation. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



#### Superior

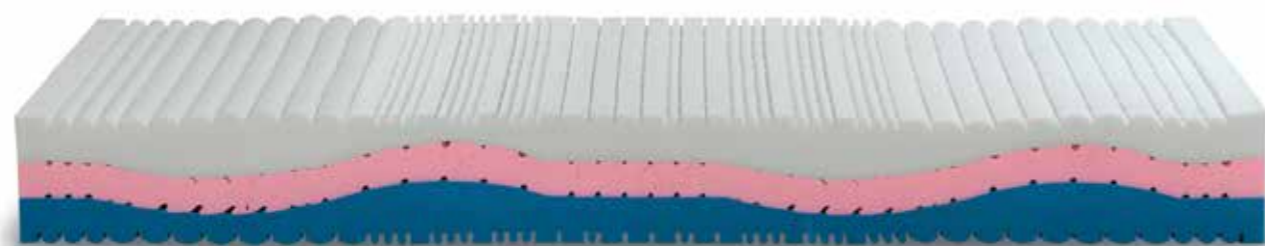
Rivestimento trapuntato sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Imbottitura pregiata in Memory Forma Respiro 3cm, lavabile in lavatrice a 40°C, estremamente traspirante. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Superior

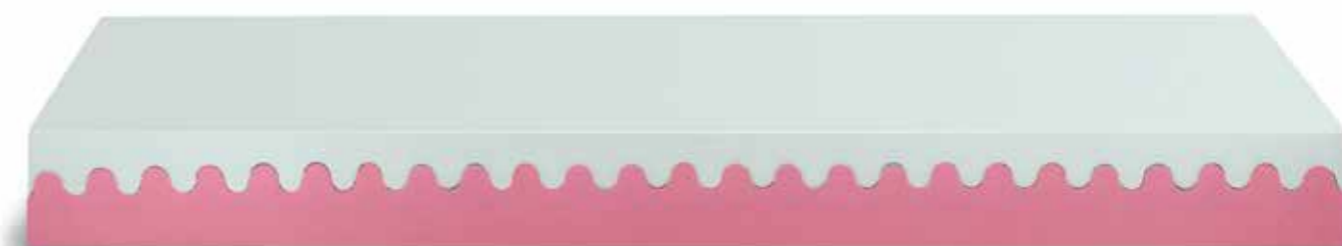
Elegant and soft quilted cover, provided with positioning handles and a 3D breathable bend, to ensure a total air ventilation. Entirely detachable and machine washable at 40 °C. Luxury quilting: 3 cm in high-end Bio Natura Air Sense washable memory foam. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



SILHOUETTE



WAVE



Silhouette avvolge il corpo in una soffice onda e ne asseconda le curve. Costituito da 3 strati a portanza differenziata in Vi-

scopur e Aquapur, garantisce una buona traspirabilità grazie ai fori passanti laterali.

“ Silhouette mattress is a soft wave which hugs your body by following its shape. It is made up of 3 layers in Viscopur and Aquapur (each one with diffe-

rent hardness) and guarantees a good transpiration thanks to its special side breathable holes. ”

Wave è costituito da 2 strati uniti senza l'utilizzo di alcun collante.

La particolare sagomatura ondulata conferisce un maggiore supporto alla colonna vertebrale.

“ Wave is composed by 2 different layers joined together without any glue. Its special waved shape provi-

de a better support to the spine. ”





E C O D R E A M



G E N I U S



*Foam*



*Foam*

Caratterizzato da uno strato in Memory Forma di densità Medium, Ecodream è una garanzia di comodità anche per clienti dalle diverse abitudini e caratteristiche fisiche.

Il memory Medium insieme allo strato portante inferiore, infatti, offrono un adeguato supporto alla colonna vertebrale, scaricando la pressione e favorendo la circolazione sanguigna.

Characterised by a layer of injected Memory Forma of Medium hardness, Ecodream is a guaranty of comfort even if you and your partner have different sleeping habits and different needs. The memory

foam layer and the firmer one underneath provide an ideal support to the spine and relief from pressure, by helping blood circulation.

Genius offre tutta la comodità e la qualità del migliore Memory Forma, adattandosi perfettamente al vostro corpo e favorendo un sano riposo.

E' infatti disponibile nella variante Soft, Firm ed extra-firm. Genius, il materasso che sa di cosa avete bisogno.

Genius provides all the comfort and quality of the best Memory Forma: it perfectly follows your body shape and aids a health sleep. Genius is available in

the Soft, Firm and Extra-firm versions. Genius: the mattress which knows what you need.





## Collezione Technology Technology Collection



scegli la tipologia di rivestimento da abbinare al tuo materasso e scegli il tessuto e la trapuntatura a pagina 57  
please choose the kind of coating to combine with your mattress together with the fabric and quilting of page 57

### Classic

Rivestimento sfoderabile con cerniera. Traspirante e resistente all'umidità. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

### Classic

Completely detachable and breathable quilted cover. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



### Plus

Rivestimento, trapuntato e non, sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

### Plus

Entirely detachable soft quilted cover and/or not, provided with positioning handles and a 3D breathable bend to ensure a total air ventilation. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



### Superior

Rivestimento trapuntato sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Imbottitura pregiata in Memory Forma Respiro 3cm, lavabile in lavatrice a 40°C, estremamente traspirante. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

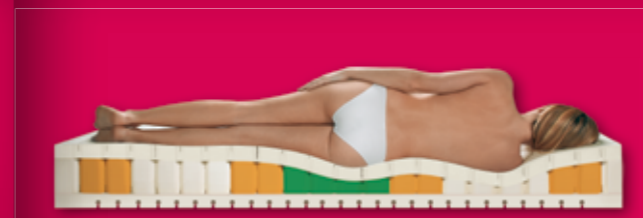
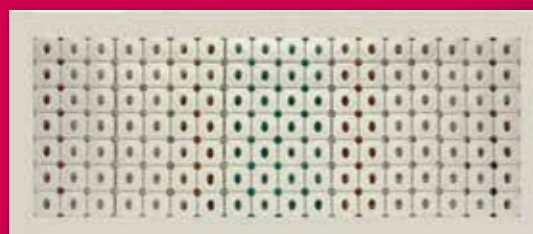
### Superior

Elegant and soft quilted cover, provided with positioning handles and a 3D breathable bend, to ensure a total air ventilation. Entirely detachable and machine washable at 40 °C. Luxury quilting: 3 cm in high-end Bio Natura Air Sense washable memory foam. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



D N A

D N A R E V O L U T I O N



Cambia la genetica del tuo riposo, dormi su dna. La molla in fibra di vetro, indipendente, traspirante, silenziosa e priva di cariche elettrostatiche.

Change the genetic of your sleep by choosing DNA!

Materasso con molle in schiuma e fibra di vetro a memoria di forma. La struttura a molle indipendenti a sette zone garantisce un sostegno ergonomico differenziato e mirato, adattandosi perfettamente ma esercitando una

costante azione dinamica. La struttura del Memory Forma a fiore forato rende il materasso completamente traspirante in quanto favorisce un continuo ricircolo dell'aria. Disponibile anche in versione Revolution.

DNA glass-fiber spring: the only spring which is independent, transpiring, noiseless and without electrostatic effect. DNA mattress combines Memory Forma and glass-fiber suspensions. Its seven differentiated-support areas and independent springs completely

adapts to your body with a constant dynamic motion. Moreover, Memory Forma's special perforated flower structure allows constant air ventilation. Also available in Revolution version, with Memory Forma topper.



C O O L



R E S P I R O



Il materiale Cool di Bio Natura, nostro brevetto internazionale, coniuga in modo armonioso morbidezza e freschezza, grazie alle microparticelle di gel inserite nella schiuma. Traspirabile il 200% in più di un normale Memory Forma!  
Il materasso Cool è caratterizzato da un materia-

le estremamente traspirante, fresco e leggero che, grazie ai 3 livelli a portanza e densità differenziate, garantisce il supporto necessario a bacino, collo e schiena. Igienico e traspirante, è particolarmente adatto a combattere allergie ed acari e a prevenire le piaghe da decubito.

“Cool by Bio Natura, internationally patented, thanks to the micro-particles of gel contained in the blend, provides a unique soft and fresh sensation. Cool is by 200% more transpiring than conventional foams!  
Cool mattress is characterized by an extremely tran-

spiring, fresh and light material and from 3 different layers which provide a different support suitable respectively for pelvis, back and neck zones. Hygienic and transpiring, Cool is particularly useful to prevent mites and bed-sores.”

A tutt'oggi, Respiro è il materiale a memoria di forma più traspirabile al mondo.  
Grazie alla sua struttura cellulare aperta è adatto anche ai climi caldo-umidi, previene la proliferazione di batteri e di acari.  
Lavabile in lavatrice fino a 60 °C, Respiro è il materiale all'avanguardia studiato e brevettato da Bio Natura

ra in Italia per la vostra salute.  
Il materasso Respiro è costituito da 3 livelli di portanza e densità differenziate, dallo strato più soffice al più duro.  
Lo strato superiore, in materiale Respiro, può essere anche lavato con un panno umido, per un'igiene mai provata prima.

“Respiro is the most breathable memory-shaped material on the market. Thanks to its peculiar open-cells structure, it is suitable also for hot and wet climate and it prevents the proliferation of bacteria and mites. Respiro can be machine-washed at 60 °C and it has been studied and patented by Bio Natura

for your health.  
Respiro mattress is made up of 3 different layers, each with different hardness and density, from the soft one to the firm one. The superficial Respiro layer can be wiped with a wet cloth to attain the highest hygienic level for your mattress.”





## Collezione +NATURA

### Nature Plus Collection



scegli la tipologia di rivestimento da abbinare al tuo materasso e scegli il tessuto e la trapuntatura a pagina 57  
please choose the kind of coating to combine with your mattress together with the fabric and quilting of page 57

#### Classic

Rivestimento sfoderabile con cerniera. Traspirante e resistente all'umidità. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Classic

Completely detachable and breathable quilted cover. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



#### Plus

Rivestimento, trapuntato e non, sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Plus

Entirely detachable soft quilted cover and/or not, provided with positioning handles and a 3D breathable bend to ensure a total air ventilation. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



#### Superior

Rivestimento trapuntato sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Imbottitura pregiata in Memory Forma Respiro 3cm, lavabile in lavatrice a 40°C, estremamente traspirante. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

#### Superior

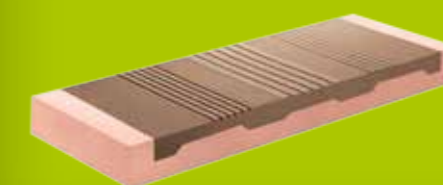
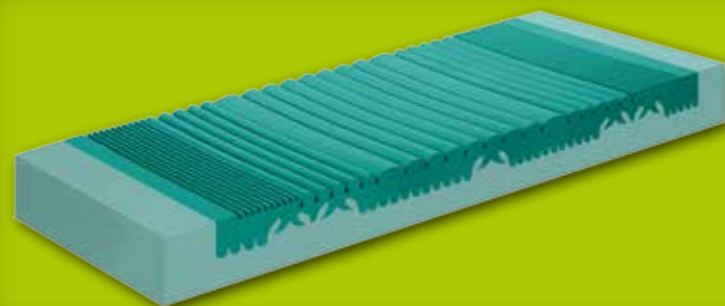
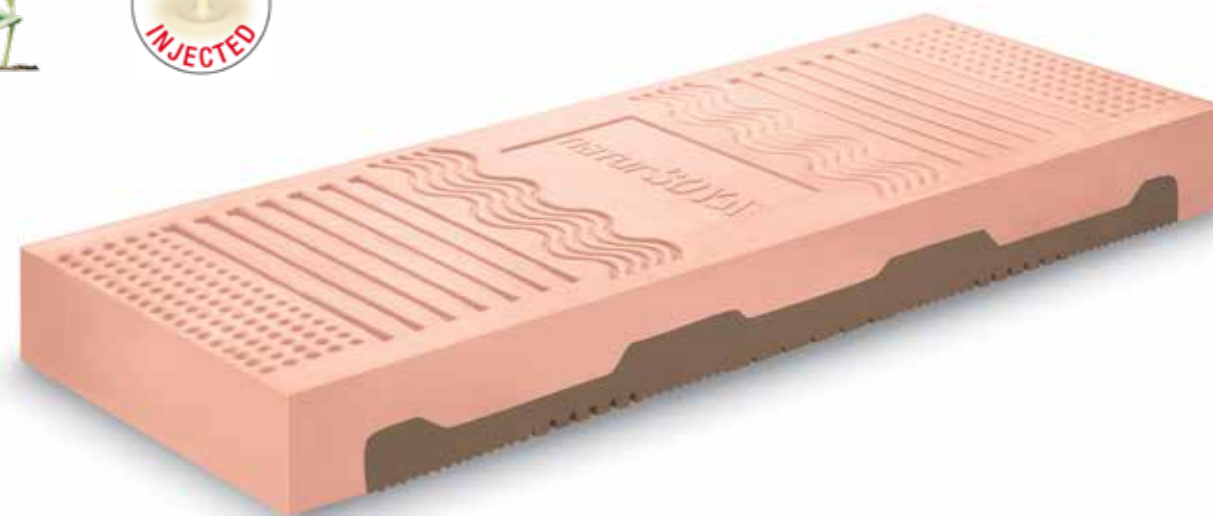
Elegant and soft quilted cover, provided with positioning handles and a 3D breathable bend, to ensure a total air ventilation. Entirely detachable and machine washable at 40 °C. Luxury quilting: 3 cm in high-end Bio Natura Air Sense washable memory foam. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



A L O E F E E L



N A T U R S O Y A



Le micro-capsule di Aloe Vera, ricche di principi attivi, conferiscono alla linea Aloefeel in Memory Forma un delicato profumo, proprietà idratanti, anti-infiammatorie e una dolce sensazione di morbidezza. Il materasso Aloefeel, con sette zone di portanza

differenziata, si modella perfettamente secondo la forma del vostro corpo. Le micro-capsule di Aloe a lento rilascio inserite nel Memory Forma aiutano a idratare la pelle e a rinforzare le difese immunitarie.

“ The micro-capsules in Aloe Vera, rich of active principles, confer to Aloefeel collection a delicate fragrance, moisturizing and anti-inflammatory properties and a pleasant softness. Aloefeel mattress, with its seven different support-a-

reas, adapts perfectly to your body. The slow-releasing micro-capsules in Aloe Vera mixed in Memory Forma blend help moisture your skin and reinforce the immune defences. ”

Materasso a base di acqua e soia con memoria di forma, garantisce una perfetta distribuzione dei pesi grazie alle sette zone differenziate. La particolare ergonomia del materasso unita alle

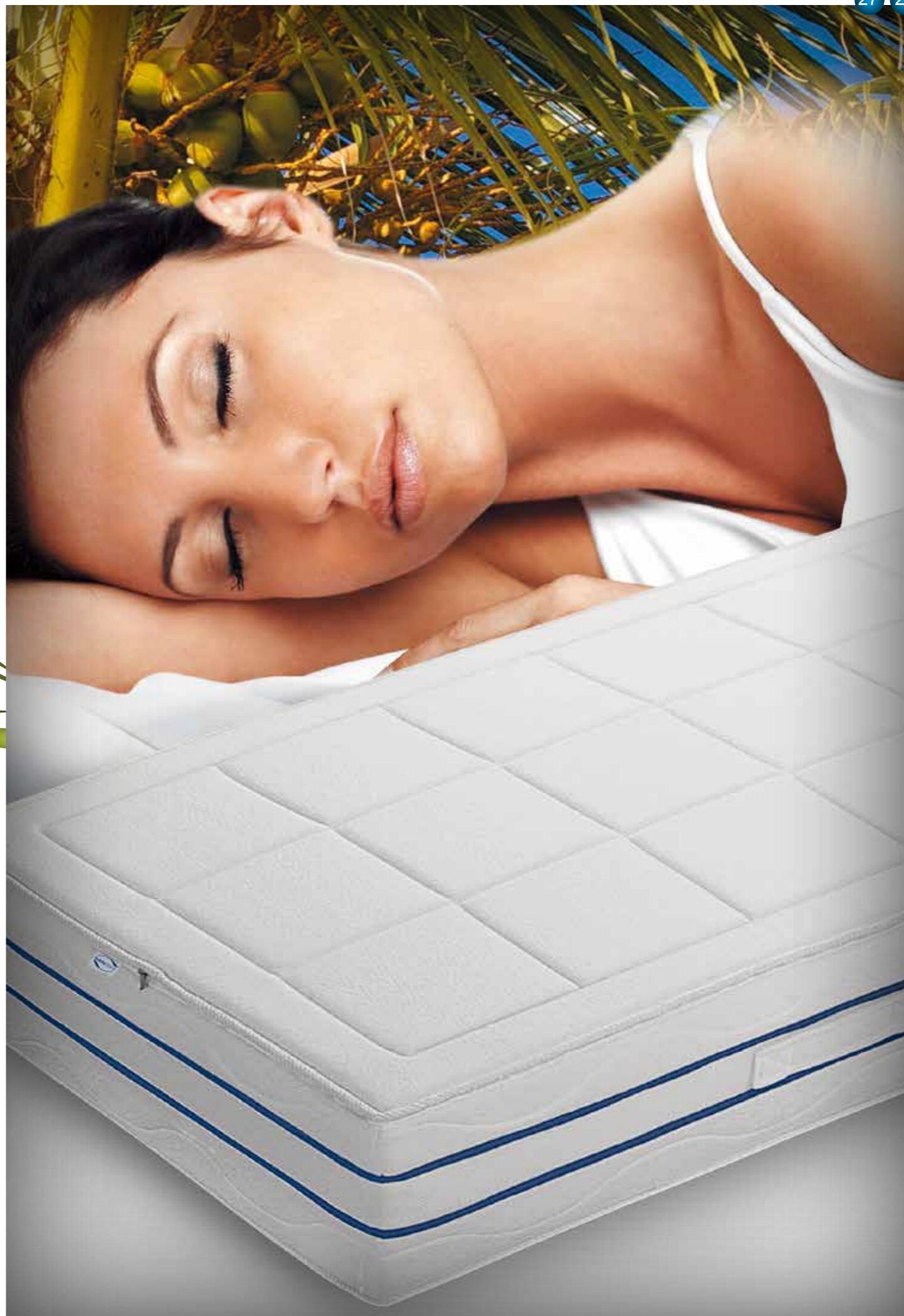
eccezionali caratteristiche del Memory Forma lo rendono ideale per alleviare le pressioni esercitate sulla colonna vertebrale e cervicale garantendo un sonno benefico e ristoratore.

“ Natursoya, soy-and-water-based mattress, is the perfect mix between nature and technology. Soy, which is considered one of the most sacred seeds in history, contains important elements also used in cosmetics to naturally enhance skin hydration and elasticity.

Natursoya mattress, having special resilience and an ergonomic shape, ensures a perfect distribution of weight. The outstanding features of Memory Forma make it the perfect item to assure you a regenerating sleep. ”



C O C C O L A T



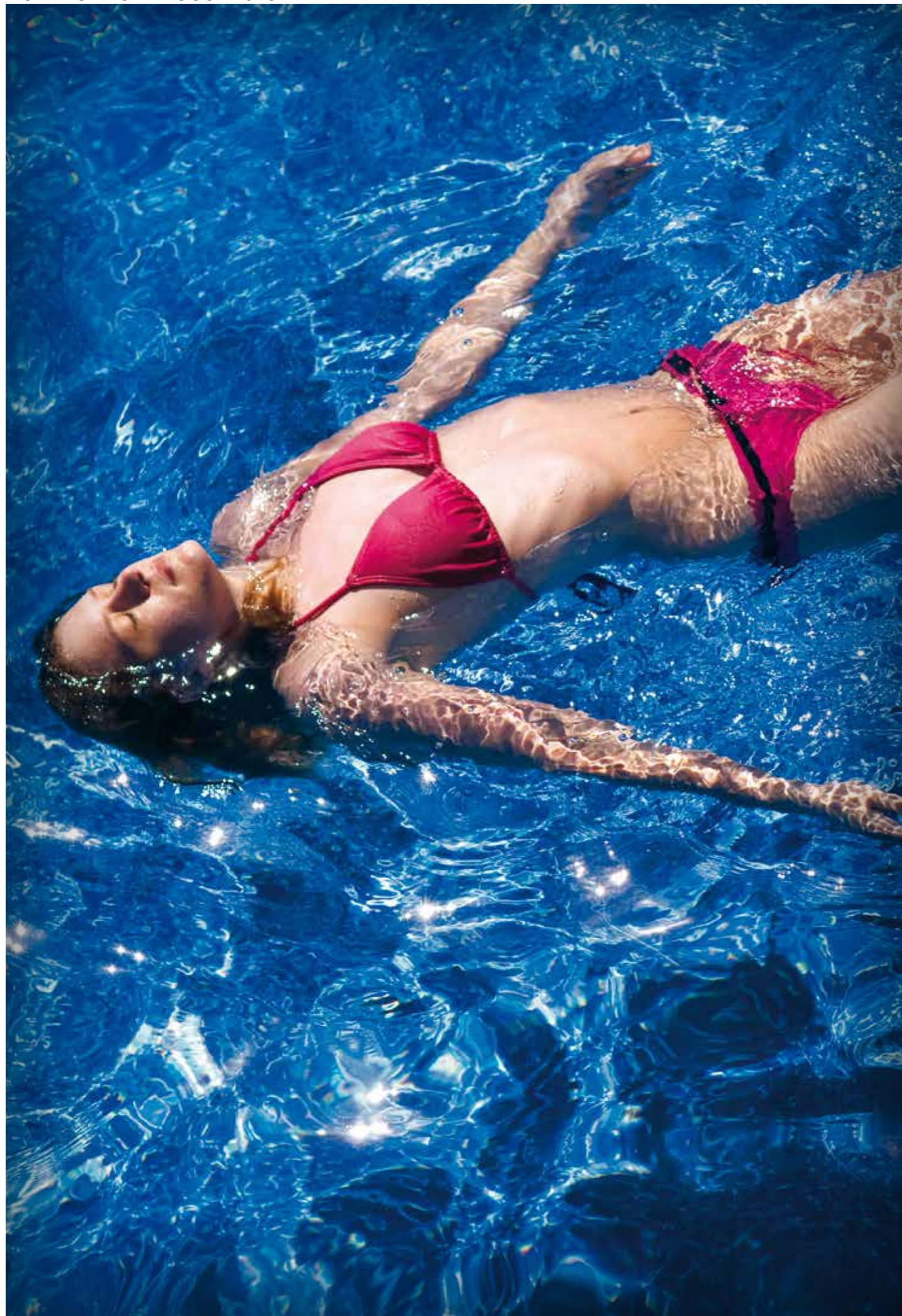
Coccolat è il materasso composto da una morbidi-  
sima e traspirante schiuma di cocco e caratteriz-  
zato da sorprendente elasticità. La sua struttura alveola-  
ta assicura il giusto supporto a ogni parte del corpo,

buona ventilazione e igiene totale. La leggera fra-  
granza di cocco, inoltre, produce un piacevole effet-  
to calmante.

“ Coccolat is made of a soft and breathable coco-  
nut foam and it is characterized by an outstanding  
elasticity. Its loophole-zoned structure ensures the  
proper support needed by each part of the body,

plus a good ventilation and total hygiene. Slightly  
scented with coconut essence, Coccolat provides a  
calming effect. ”





## Collezione Gel Gel Collection

**BIOSGEL**



scegli la tipologia di rivestimento da abbinare al tuo materasso e scegli il tessuto e la trapuntatura a pagina 57  
please choose the kind of coating to combine with your mattress together with the fabric and quilting of page 57

### Classic

Rivestimento sfoderabile con cerniera. Traspirante e resistente all'umidità. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

### Classic

Completely detachable and breathable quilted cover. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



### Plus

Rivestimento, trapuntato e non, sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Lavabile in lavatrice a 40°C. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

### Plus

Entirely detachable soft quilted cover and/or not, provided with positioning handles and a 3D breathable bend to ensure a total air ventilation. Machine washable at 40 °C. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.



### Superior

Rivestimento trapuntato sfoderabile con cerniera, fascia traspirante 3D e maniglie di posizionamento. Imbottitura pregiata in Memory Forma Respiro 3cm, lavabile in lavatrice a 40°C, estremamente traspirante. Fodera interna in puro cotone con cerniera, lavabile ed igienica.

### Superior

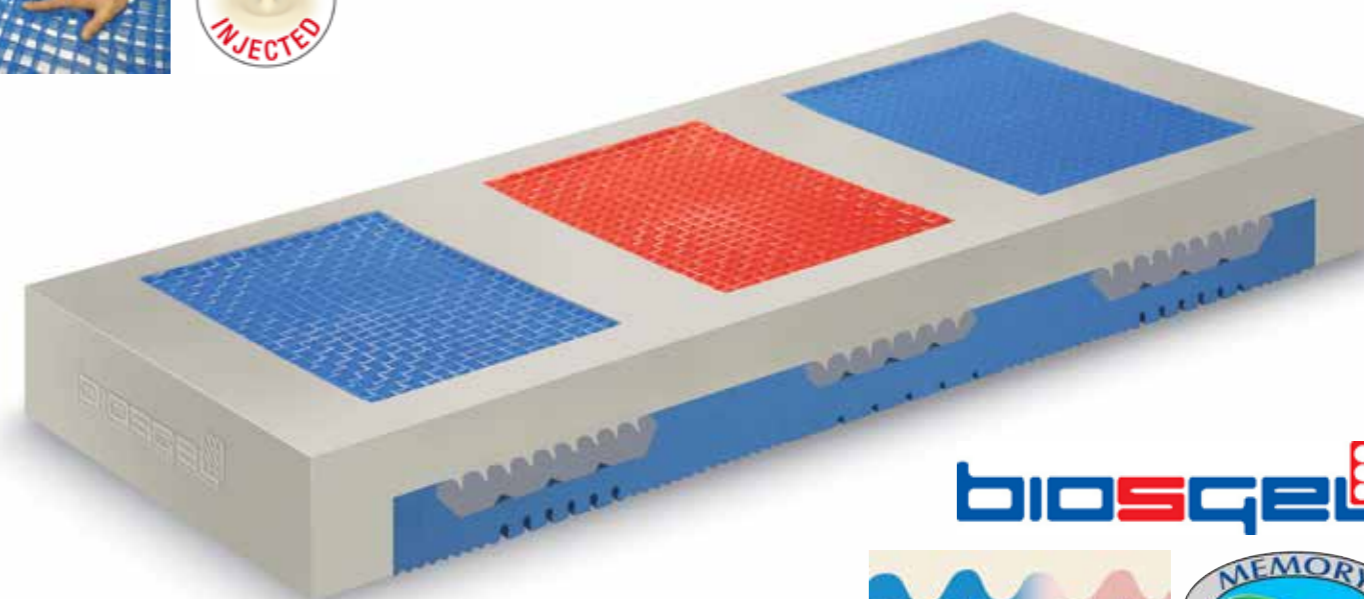
Elegant and soft quilted cover, provided with positioning handles and a 3D breathable bend, to ensure a total air ventilation. Entirely detachable and machine washable at 40 °C. Luxury quilting: 3 cm in high-end Bio Natura Air Sense washable memory foam. Inner cover in pure cotton, with zip, completely detachable. Machine washable.





B I O S G E L

B I O S G E L P L U S



Biosgel gommoso e morbido, perfettamente traspirante e rinfrescante grazie alle sue particolari caratteristiche termiche, che rallentano l'assorbimento del calore corporeo.

Biosgel è studiato per supportare il tuo peso cedendo solo dove necessario, donandoti l'impressione di essere sospeso.

Materasso a base di gel con memoria di forma, le pressioni vengono azzerate dove il peso è maggiore e nel contempo la superficie a contatto con il corpo si espande aumentando il comfort.

Disegno anatomico per garantire l'ergonomia, traspirante, fresco e termoregolatore, ideale per chi è costretto a letto anche per lunghi periodi. Disponibile anche in versione Plus.

Biosgel is a brand new gel, soft and gummy, which, thanks to its thermal properties, slows down the absorption of human body temperature. Biosgel is

conceived to sustain your body and to loosen only where necessary, giving you a special floating sensation.

Biosgel mattress is the result of the perfect harmony between Biosgel and Memory Forma: thanks to its special resilient shape, you will not feel any irregular pressure on the heaviest parts of your body. At the same time, Biosgel increases the surface in direct contact with your body in order to ensure a

special comfort. Biosgel mattress is breathable, fresh and thermoregulatory: it is the perfect item for people who need to lie down for long periods. Also available in Plus version, with gel toppers of different hardness.



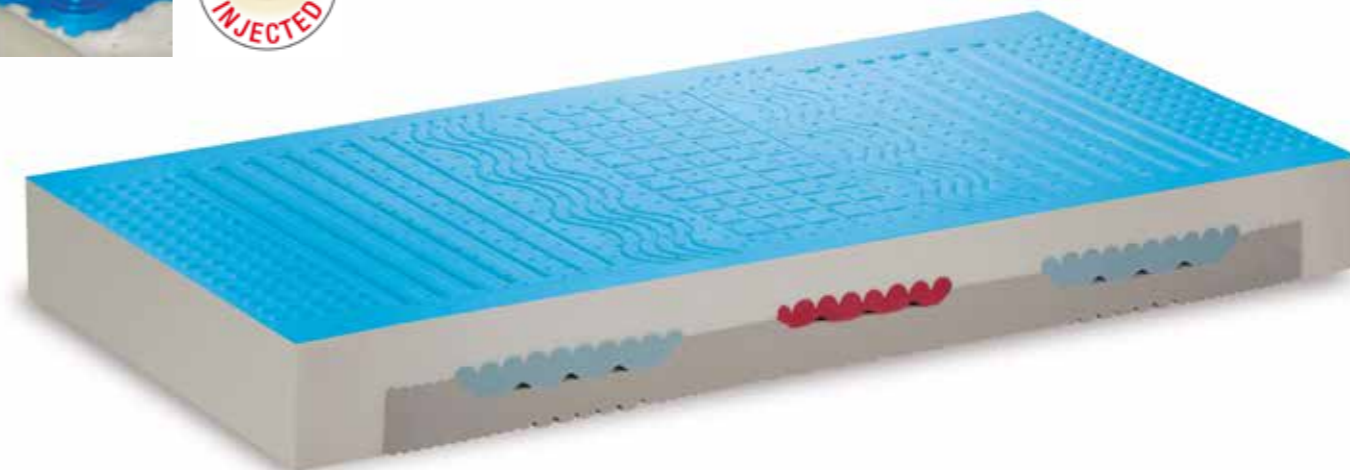
HYDROGEL



thermix  
TRY THE NEW THERMAL EXPERIENCE



HYDROGEL TECH



Full



one



3 zones



Full



one



3 zones



Hydrogel di Bio Natura è l'unico gel sul mercato che utilizza le nanotecnologie per donare comfort e freschezza e può essere applicato su tutti i materiali senza l'utilizzo di colla. Le microparticelle di gel conferiscono un'elevatissi-

ma traspirabilità e la tecnologia Thermix diminuisce la temperatura percepita di 3-4 °C rispetto a quella corporea, regalando una piacevole sensazione di freschezza.

Hydrogel by Bio Natura is the only gel on the market which uses nanotechnology to provide comfort and freshness. Hydrogel can be applied on all our materials without using any glue.

The micro-particles of gel confer an extreme breathability and the so-called "Thermix" technology decreases detected temperature by 3-4 degrees, giving a pleasant freshness sensation.

Il materasso Hydrogel regala una piacevole sensazione di freschezza e si adatta al corpo come una seconda pelle. I livelli di supporto differenziato e il comfort dei materiali annullano ogni pressione sulla colonna verte-

brale, permettendo il completo relax della colonna vertebrale e l'acquisizione di una postura corretta durante il sonno. Scegliete la tecnologia Hydrogel e vi sembrerà di fluttuare sull'acqua! Disponibile anche in versione Tech.

Hydrogel mattress gives a pleasant freshness sensation and it follows your body like a second skin. The differentiated-support layers and the comfort of the materials we use efficiently decrease any pressure on the spine and allows a complete relax, by

ensuring the right posture during your sleep. Choose Hydrogel technology and you will feel like floating on water surface! Also available in injected version, Hydrogel Tech.





## Topper *Bio Natura*

### T O P P E R

I topper Bio Natura offrono al tempo stesso il comfort impareggiabile dei materassi in Memory Forma e una soluzione pratica e immediata e meno costosa a chi, ad esempio, possiede già un materasso, ma non vuole rinunciare alla garanzia di comfort qualità offerta dai prodotti Bio Natura.

I topper Bio Natura, infatti, costituiti da una lastra in memory forma, sono altamente personalizzabili nelle misure e nei materiali come tutti i prodotti Bio Natura.

#### Come usarli

- Per adattare i materassi Bio Natura alle vostre diverse esigenze (sopravvenuti cambiamenti fisici o climatici);
- Per adattare un materasso precedentemente acquistato, ma non sufficientemente confortevole;
- Per rendere più confortevoli i vostri tatami giapponesi;
- Per fornire soluzioni pratiche a strutture alberghiere, centri benessere e centri estetici;
- Nei momenti di svago e tempo libero (relax in fami-



The Bio Natura toppers provide at the same time, the comfort of memory foam mattresses and a useful and cheaper solution to those that, although have an own mattress, don't want to renounce to the confort offered by Bio Natura products.

Indeed, they are composed by a memory forma topper and are very adapted for sizes and materials like every Bio Natura products.

#### how to use them

- to adapt the bionatura mattresses to your needs (i.e. climate changes or phisycal ones);
- to adapt a mattedd bought previously not so comfortable;
- to make more comfortable your Japan tatami;
- to offer practical solutions to hotels and wellness centers;
- to use them in your spare time;
- to insure yourself that your baby could play and rest on the floor.

glia, sport in casa);

- Per assicurarvi che il vostro bambino possa giocare e riposare sul pavimento in tutta sicurezza.

#### Varianti disponibili

- Topper in **puro memory**: tutto il confort del memory forma;
- Topper in **memory alle essenze** (Aloefeel, Cocolat, Natursoya);
- Topper in **memory + gel** (Biosgel, Hydrogel): per un'immediata sensazione di freschezza;
- Topper **Respiro** (lavabile in lavatrice, igienico, pratico);
- Topper **Cool** (tutta la traspirabilità e la freschezza delle microcapsule di gel nella struttura cellulare aperta).

#### Rivestimenti

Tutti i topper Bio Natura sono dotati di un rivestimento anallergico e antiacaro, completamente sfo-derabile, per garantire igiene e salute durante le ore di riposo.

#### option available

- topper 100% memory: all the confort of memory forma;
- opper in memory with perfumed essences (aloefeel, coccolat, natursoia);
- topper in memory + gel (biosgel hydrogel);
- topper respiro (washable, hygienic, practical);
- topper cool (breathable and fresh thanks to the microcapsule of gel in its opened cell structure).

#### coatings

all Bio Natura toppers have an own allergenic and no-mite coating, removable completely, to guarantee higyene and wellness during the sleeping time.

MEMORY



A LO E F E E L



Tutto il comfort del Memory Forma!

“All the comfort of Memory Forma!”

Aloe, idrata la pelle e rinforza le difese immunitarie.

“Aloe Vera, moisturizes your skin and reinforce immune defences.”



NATURSOYA



COCCOLAT



naturSOYA®

Coccolat®

Soya, rinforza l'organismo, contiene anti-ossidanti.

“ Soy, strengthen your body, contains antioxidants. ”

Cocco, soffice e delicatamente profumato, aiuta a conciliare il sonno

“ Coconut, soft and slightly scented, helps you sleep. ”



C O O L



Cool, il comfort e la freschezza delle micro-particelle di gel.

“Cool, all the comfort and freshness of micro-particles in Gel.”

Respiro, igiene e traspirabilità uniche

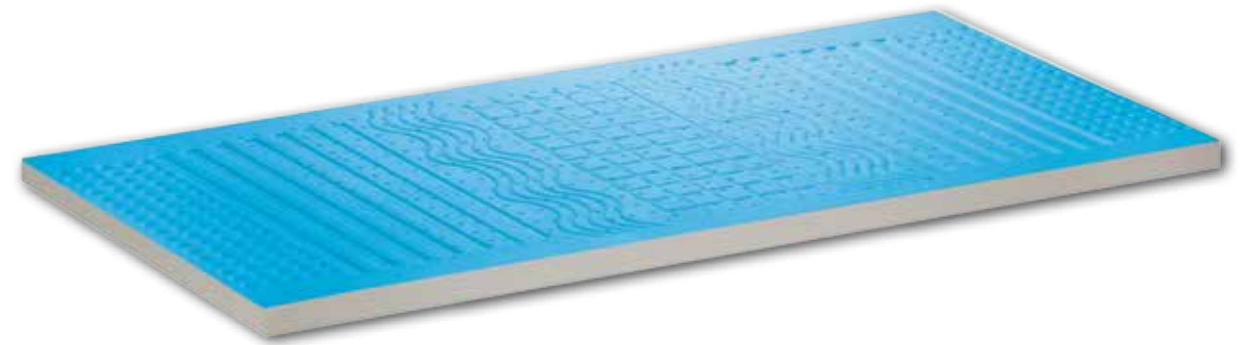
“Respiro, unique hygiene and breathability.”



# B I O S G E L



# H Y D R O G E L T E C H



# BIOSGEL

# HYDROGEL

Biosgel: e sarà come fluttuare!

“ Biosgel, it is like floating! ”

Hydrogel, la piacevole freschezza dell'acqua!

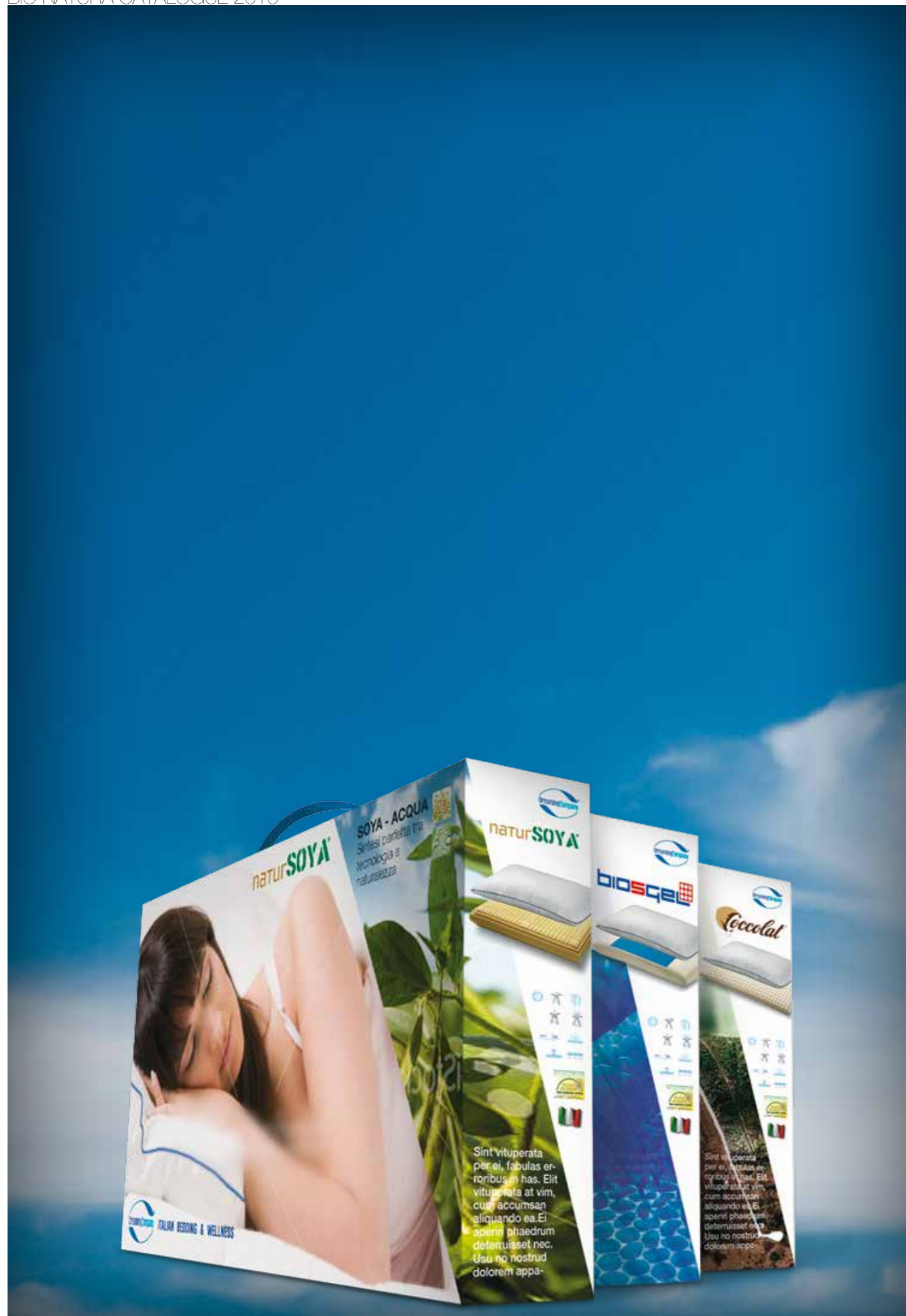
“ Hydrogel, as fresh as water! ”

- Esplode con acqua
- Senza CFC
- Traspirante
- Antiodore
- Ergonomico
- Schiumato in stampo
- Antiacaro
- Senza colla
- Indisformabile
- eco-compatibile
- fresh
- riciclabile

- Esplode con acqua
- Senza CFC
- Traspirante
- Antiodore
- Ergonomico
- Schiumato in stampo
- Antiacaro
- Senza colla
- Indisformabile
- eco-compatibile
- fresh
- riciclabile

GUANCIALI

Pillows



Rivestimento Guanciali

Fodera di protezione: jersey di cotone con cerniera

Rivestimento esterno: tessuto alta grammatura con cerniera, lavabile in lavatrice a 40°C.

Covering Pillows

Protective cover: cotton jersey zip

Outer jacket: heavy-weight fabric with zipper, machine washable at 40 °C.





MEMORY



A LO E F E E L



**Guanciale Saponetta in puro Memory Forma**  
Guanciale in Memory Forma a lento rilascio, ergonomico, favorisce la circolazione sanguigna.

**Guanciale Cervicale in puro Memory Forma**  
Guanciale in Memory Forma a lento rilascio. La sua sagomatura a profilo concavo a “doppia onda” garantisce un sostegno adeguato del collo prevenendo compressioni anomale.

**Guanciale Saponetta Aloefeel**  
Il cuscino Aloefeel a memoria di forma accoglie perfettamente la zona cervicale assorbendo gli urti ed eliminando ogni pressione sui padiglioni auricolari. Soffice al tatto, traspirabile e dalla delicata fragranza di Aloe, dona una inconfondibile sensazione di relax e piacere.

**Guanciale Cervicale Aloefeel**  
Il cuscino Aloefeel a memoria di forma, con la sua sagomatura a profilo concavo a “doppia onda” garantisce un sostegno adeguato del collo, aderisce alla perfezione alla zona cervicale ed evita la dispersione di calore durante il sonno, riducendo gli irrigidimenti muscolari.

**Soap shaped Memory Forma pillow**  
Memory Forma pillow having special resilient shape, ergonomical features and hypoallergenic. It improves blood circulation.

**Memory Forma cervical pillow**  
Memory Forma pillow having special resilient shape. Its special “double wave” shape ensures the proper support to your neck, preventing harmful compressions.

**Soap shaped Aloefeel pillow**  
Aloefeel pillow, having special resilient shape, absorbs shocks and eliminate any pressure on your auricles. Soft, breathable and characterized by a delicate fragrance of Aloe Vera, it gives to you a pleasant and incomparable relax sensation.

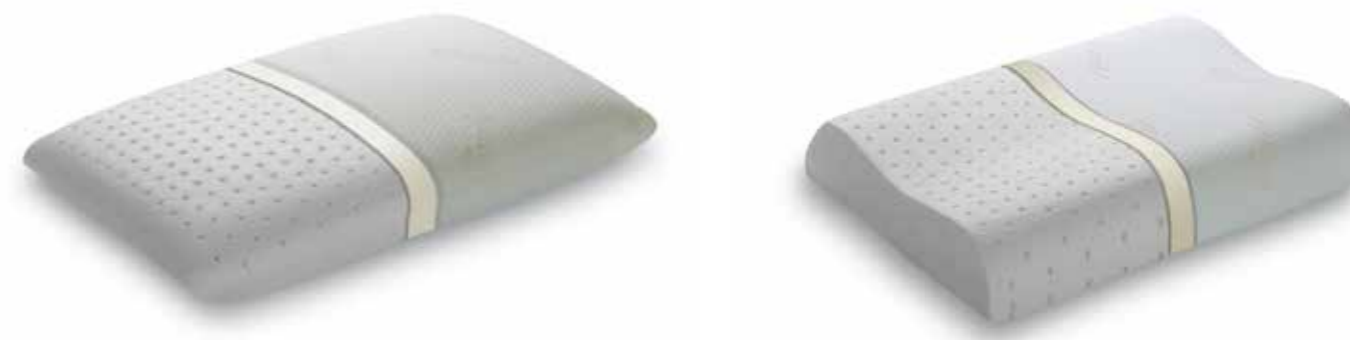
**Aloefeel cervical pillow**  
Aloefeel cervical pillow, with its special “double wave” shape ensures a proper support to your neck, adheres perfectly to the cervical area, preventing heat dispersion during sleep and decreasing muscle contractions.



NATURSOYA



COCCOLAT



naturSOYA®

Coccolat®

**Guanciale saponetta Natursoya**

Guanciale in Natursoya a memoria di forma, ergonomico e anallergico. Favorisce la circolazione sanguigna e linfatica.

Fornisce perfetto supporto alla zona cervicale

**Guanciale cervicale Natursoya**

Guanciale cervicale in Natursoya a memoria di forma, ergonomico e anallergico, la sagomatura a profilo concavo a “doppia onda” garantisce un sostegno adeguato del collo prevenendo compressioni anomale. Perfettamente traspirante grazie alla struttura alveolare.

**Soap shaped NATURSOYA pillow**

Natursoya pillow having special resilient shape, ergonomic features and hypoallergenic. It improves blood and lymphatic circulation, by proving a perfect support to the cervical area.

**NATURSOYA cervical pillow**

NATURSOYA pillow having special resilient shape, ergonomic features and hypoallergenic; the special “double wave” shape ensures the proper support for your neck, preventing harmful compressions. It is very breathable thanks to its special honeycomb inner structure.

**Guanciale saponetta Coccolat**

Guanciale in schiuma di cocco, ultramorbido e leggero, fresco e traspirante grazie alla struttura alveolare che garantisce la circolazione dell’aria. Essenza di cocco per conciliare il sonno. Superelastico.

**Guanciale Cervicale Coccolat**

Guanciale in schiuma di cocco, ultramorbido e leggero, fresco e traspirante grazie alla struttura alveolare che garantisce la circolazione dell’aria. La sagomatura a profilo concavo a “doppia onda” garantisce un sostegno adeguato del collo prevenendo compressioni anomale. Essenza di cocco per conciliare il sonno. Superelastico.

**Soap shaped COCCOLAT pillow**

Coconut foam pillow: extremely soft and breathable. Thanks to its extra-elastic features and to its slight coconut scent it is the perfect companion of your sleep.

**COCCOLAT cervical pillow**

Coconut foam pillow: extremely soft and breathable. Its special “double wave” shape ensures the right support for your neck, preventing harmful compressions. Thanks to its extra-elastic features and to its slight coconut scent it is the perfect companion of your sleep.



C O O L



R E S P I R O



**Guanciale Cool Saponetta**

Guanciale Cool a memoria di forma, dotato di elevata morbidezza e traspirabilità. Sperimentere la piacevole sensazione di freschezza conferita dalle micro particelle di gel, in tutta sicurezza per la vostre pelle.

**Guanciale Cool Cervicale**

Guanciale Cool a memoria di forma, unico per morbidezza e traspirabilità. Sperimentere la piacevole sensazione di freschezza conferita dalle micro particelle di gel, in tutta sicurezza per la vostre pelle. La sagomatura a profilo concavo garantisce un sostegno adeguato del collo.

Il cuscino **Respiro**, disponibile in versione cervicale o saponetta, si distingue sul mercato mondiale per essere l'unico cuscino interamente lavabile in lavatrice fino a una temperatura di 60° C. Soffice, leggero ed estremamente traspirante è il cuscino ideale anche per i più piccoli.

Respiro pillow is the one pillow on the market that can be entirely machine-washed at a maximum of 60 °C. Soft, light and extremely breathable, Respiro pillow is ideal even for children. Available both in soap and cervical shape.

**Soap shaped Cool pillow**

Cool pillow characterized by high softness and breathability. You will experience the pleasant fresh feeling that the micro-particles of gel confer to Cool material, with the highest safety for your skin.

**Soap shaped Cool pillow**

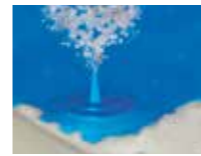
Cool pillow characterized by high softness and breathability. You will experience the pleasant fresh feeling that the micro-particles of gel confer to Cool material, with the highest safety for your skin.



B I O S G E L



H Y D R O G E L



**BIOSGEL**

**HYDROGEL**

**Guanciale saponetta Biosgel**

Guanciale in Biosgel a memoria di forma, traspirante, fresco e termoregolatore. Biosgel azzerava le pressioni e favorisce la circolazione sanguigna. Dermatologicamente testato, non contiene sostanze di cui sia proibito l'uso in prodotti cosmetici e di igiene corporea.

**Soap shaped BIOSGEL pillow**

Biosgel pillow with special resilient shape: breathable and refreshing, it is characterized by efficient thermoregulatory functions. Biosgel eliminates body pressure and improves blood circulation. Dermatologically tested, it does not contain any dangerous substances.

**Guanciale Cervicale Biosgel**

Guanciale in Biosgel a memoria di forma, traspirante, fresco e termoregolatore, la sagomatura a profilo concavo a "doppia onda" garantisce un sostegno adeguato del collo prevenendo compressioni anomale. Dermatologicamente testato, non contiene sostanze di cui sia proibito l'uso in prodotti cosmetici e di igiene corporea.

**BIOSGEL cervical pillow**

Biosgel pillow with special resilient shape: breathable and refreshing, it is characterized by efficient thermoregulatory functions. The special "double wave" shape ensures the right support for your neck, preventing harmful compressions. Dermatologically tested, it does not contain any dangerous substances.

**Guanciale Hydrogel Saponetta**

Guanciale in Hydrogel a memoria di forma, dotato di elevata elasticità e traspirabilità. Grazie alla tecnologia Thermix, il gel riduce la temperatura percepita di 3-4 °C, azzerava le pressioni e favorisce la circolazione sanguigna, permettendo un riposo rigenerante. Dermatologicamente testato.

**Soap shaped Hydrogel pillow**

Hydrogel memory foam pillow, characterized by high elasticity and breathability. Thanks to inner Thermix technology, Hydrogel decreases detected temperature by 3-4 degrees, eliminates pressure on cervical zone and improves blood circulation. The ideal pillow for a reinvigorating sleep. Dermatologically tested, it does not contain any dangerous substances.



## Collezione Benessere "Wellness Collection"



### Cerv G

Guanciale costituito da una sezione orto-cervicale che si adatta alla forma anatomica del collo consentendo una perfetta posizione. Traspirante, anallergico e massaggiante.

*"Pillow composed by an ortho-cervical adapting to the anatomical shape of the neck, allowing a perfect position. Breathable, allergenic and massage."*



### Cerv O

Guanciale costituito da una sezione orto-cervicale che si adatta alla forma anatomica del collo consentendo una perfetta posizione. Traspirante e anallergico.

*"Pillow composed by an ortho-cervical adapting to the anatomical shape of the neck, allowing a perfect position. Breathable, allergenic."*



### Collare "Neck Pillow"

E' prodotto con schiuma visco-elastica, si adatta alla forma della testa e del collo e cede lentamente senza opporre nessuna resistenza contraria. Sostiene la cervicale in maniera corretta e ottimale, evitando contrazioni. Favorisce la circolazione e il rilassamento dei muscoli.

*"It's product with a visco-elastic foam; it fits with the shape of the head and neck and abandon itself slowly without any opposition. It maintains the cervical in a very correct position, avoiding any kind of contractions. It promotes the circulation and the relaxation of muscles."*



### Poggiareni "Back Rest"

E' prodotto con schiuma visco-elastica, che si adatta al corpo e cede lentamente senza opporre nessuna resistenza contraria. Sostiene la schiena in maniera corretta e ottimale, evitando contrazioni e favorendo la circolazione e il rilassamento dei muscoli. Sagomato in modo da offrire un supporto ottimale alla zona lombare.

*"It is product with a visco-elastic foam, it fits with the shape of the head and neck and abandon itself slowly without any opposition. It maintains the back in a correct position avoiding any kind of contractions. It promotes the circulation and the relaxation of muscles. It is done in a proper way to offer an excellent aid to the lumbar area."*



### Sedile "wellness seat"

E' prodotto con schiuma visco-elastica, che si adatta al corpo e cede lentamente senza opporre nessuna resistenza contraria. Sostiene la schiena in maniera corretta e ottimale, evitando contrazioni e favorendo la circolazione e il rilassamento dei muscoli.

*"It's product with a visco-elastic foam; it fits with the shape of the head and neck and abandon itself slowly without any opposition. It maintains the cervical in a very correct position, avoiding any kind of contractions. It promotes the circulation and the relaxation of muscles."*



### Supporto dorsale "Back Support"

E' prodotto con schiuma visco-elastica, che si adatta al corpo e cede lentamente senza opporre nessuna resistenza contraria. Sostiene a parte lombale in maniera corretta e ottimale, evitando contrazioni e favorendo la circolazione e il rilassamento dei muscoli. Consigliabile a casa, per rilassarsi davanti alla TV, sul posto di lavoro e per donne in gravidanza.

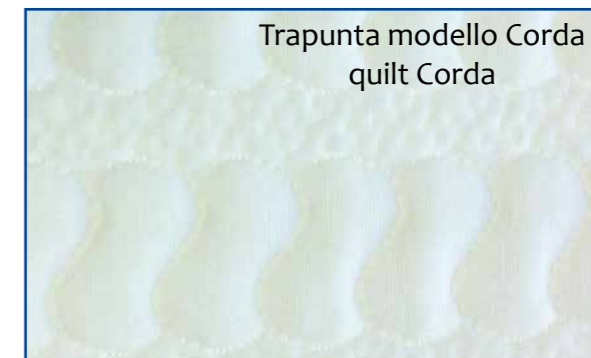
*"it's product with a visco-elastic foam; it fits with the shape of the head and neck and abandon itself slowly without any opposition. it maintains the cervical in a very correct position, avoiding any kind of contractions. it promotes the circulation and the relaxation of muscles. we recommend to use it at home, watching tv, in the office, for pregnant."*

## RIVESTIMENTI BIO NATURA COATINGS

Tipologia di trapuntatura  
Type of quilting



Trapunta modello Flowers  
quilt Flowers



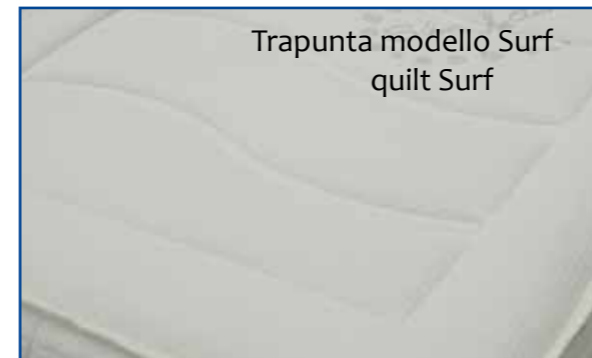
Trapunta modello Corda  
quilt Corda



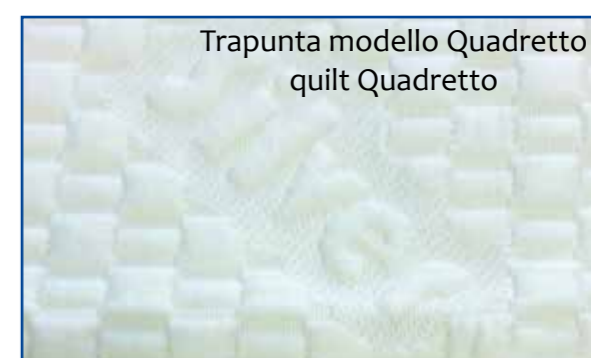
Trapunta modello Circle  
quilt Circe



Trapunta modello Griglia  
quilt Griglia



Trapunta modello Surf  
quilt Surf



Trapunta modello Quadretto  
quilt Quadretto



Trapunta modello Cube  
quilt Cube



Trapunta modello Quadro  
quilt Quadro



Trapunta modello Egg  
quilt Egg

Tipologia di tessuti  
Type of tissue



**Tessuto Biocotton BIOCOTTON FABRIC**

il cotone organico differisce dal cotone naturale e da quello industriale poichè nelle fasi di semina e coltivazione non vi è l'utilizzo di prodotti chimici di sintesi come pesticidi, diserbanti e fitofarmaci. i vantaggi di dormire su un tessuto di cotone naturale sono, senza ombra di dubbio, la prevenzione da allergie cutanee e la maggior migrazione di liquidi attraverso le fibre.

The organic cotton is different from the natural and the industrial one because, during the seeding and the growing there is not the use of chemical products, such as pesticides, herbicides and pesticides. The advantages to sleep on a kind of this cotton are, first of all, the prevention of skin allergies and a major migration of liquids through the fibers.



**Tessuto Silver Safe SILVER SAFE FABRIC**

la moderna medicina riconosce l'argento come l'agente antimicrobico più efficace. l'argento è l'elemento dotato dei più alti valori di conduttività elettrica in grado di dissipare all'istante le fastidiose cariche elettrostatiche. la fibra d'argento viene legata ad un polimero in maniera irreversibile in modo da diventare fisicamente un tutt'uno con la fibra, questo garantisce la durata nel tempo della sua funzione antimicrobica.

The new medicine recognizes the silver like the best antimicrobial agent. It is composed by high value of electrical conductivity to dissolve instantly the annoying electrostatic charges. The silver fiber is linked to a polymer very strongly; infact it becomes one and only part; this solid combine guarantees the durability of its antimicrobial function.



**Tessuto Aloe Vera ALOE VERA FABRIC**

Il Trattamento consiste nell'applicazione di milioni di microcapsule, infinitamente piccole, contenenti l'essenza dell'Aloe Vera, trasformando il tessuto in un veicolo di benessere. Le microcapsule a contatto con la pelle o con un semplice movimento, si "rompono" rilasciando le sostanze benefiche in esse contenute che vengono assorbite dal corpo umano andando ad influenzare positivamente alcune funzioni importanti come il sonno, il risveglio, l'attenzione, la capacità di memoria.

Its treatment consists in the application of millions of microcapsule, infinitely small, having the essence of Aloe Vera, transforming the fabric in a wellness item. This microcapsule when coming in contact with the skin are broken, leaving the healthy substances containing inside. They are absorbed by human body going to influenced positively some important functions like sleeping, awakening, the attention and the memory capacity.



**Tessuto Natusoya NATURSOYA FABRIC**

Da sempre la soia viene utilizzata in Oriente nell'industria alimentare, non solo per il suo alto valore nutritivo ma anche per il suo elevato potere terapeutico. Il filo di soia viene estratto dall'olio attraverso un processo biotecnologico. Le fibre naturali, orientate verso la salute, il benessere e l'ambiente hanno colto la molteplicità di effetti benefici di questa fibra tutta vegetale e assolutamente ecologica dalle proprietà antiallergiche, lenitive, rinfrescanti e antibatteriche. Tra le principali proprietà che caratterizzano i tessuti di soia ricordiamo che:  
- ha un'ottima capacità di traspirazione, permeabilità all'aria e capacità di trattenere il calore  
- ha caratteristiche di protezione per la salute, quali resistenza ai batteri e ridotta infiammabilità.  
- ha una notevole solidità al colore e una buona resistenza alla luce e al sudore.

Since a long time soy is used in the far East in the food industry, not only for its high nutritional value but also for its therapeutic power. The wire soy is extracted by its oil through a biotechnological process. Its natural fibers, using in the health field, the wellness and the environment took its positive advantages. It is vegetable and totally ecological with several no allergic, soothing, refreshing and antibacterial properties. Among the main features of this kind of tissue (fabric) we remind:  
- an excellent capacity of transpiration, air permeability, it retains heat, like the silk, cotton and wool  
- it preserves the health: indeed it resists versus bacteria and low flammability;  
- it has a good fastness to the heat, light and sweat.



**Tessuto Coccolat COCCOLAT FABRIC**

Da una risorsa naturale e sostenibile nasce un tessuto in grado di assorbire umidità ed odori. E' grazie ad una tecnologia naturale ed ecologica che è possibile ottenere, per effetto della macerazione del guscio della noce di cocco, dei carboni attivi. E' per l'azione di quei carboni che il tessuto è capace di assorbire al massimo grado l'umidità e gli odori.

By a natural and sustainable resource comes a fabric that absorbs humidity and smell. Thanks to a natural and ecological technology, nowadays it's possible to obtain some activated carbons, for effect of maceration of the coconut nutshell. Thanks to their action, the fabric is able to absorb the humidity and the bad smell very well.



# Bio Natura



[www.bionaturaitaly.it](http://www.bionaturaitaly.it)  
[www.bionaturaitaly.com](http://www.bionaturaitaly.com)  
[www.dreamingcompany.it](http://www.dreamingcompany.it)